



libera



romano

鳥越敦司 atushi torigoe

Doomsday

核爆弾 nukleaj bomboj

二〇三X年。Ducent tri X jaroj. この日も地球の空は青かった。Malplena tero hodiaux estas blua. が . . . . .  
。Tie .....

「大変です首相。アメリカの核爆弾が飛んで来ました！」 ”Ĝi estas tre ĉefministro. Amerikaj nukleaj bomboj  
alflugis!”

「何だって！それで防げたのだろうか。」 ”Ĉe kio! Mi demandas malhelpita per ĝi.”

「はい、何とか太平洋上で爆発しましたが . . . . .」 ”Jes, sed mi sukcesis eksplodi en la Pacifika Oceano ....”  
これは大変な騒ぎとなった。Tio farigis tre ŝoko.

アメリカは本年度からロボットを使って軍の指揮にあたらせていたのだ。Ameriko devis bati la komando de la  
armeo uzante roboto de tiu fiska jaro.

右の事件につきアメリカは、もちろん公式に謝罪した。American po rajton de la incidento, estis kompreneble  
oficiale pardonpeton. だが次の日、中国とパキスタンが核兵器を飛ばし合った。Sed la postan tagon, Ĉinio kaj  
Pakistano havas reciproke salti la nukleaj armiloj.

先制したのは中国だったのだ。Estis Ĉinio preventan estis. これについて世界中から非難があがったが、中国軍首  
脳は、Tiu kondamno el la tuta mondo iris por, sed la ĉinaj militaj ĉefoj,

「われわれは軍の指揮を優秀なアメリカのロボットに任せている。文句があるならアメリカへ言ってくれ。」 ”Mi diras  
lin al Usono se ekzistas. Murmuru ke la militaj komandantoj restas al la talenta usona roboto.”

と声明した。Estis deklaron kun.

世界中でロボットが活躍するようになって久しい。Longe estis en tiel ke la roboto estas aktiva ĉie en la  
mondo.

アメリカは、もとよりわが日本でもレストランなどは大抵ロボットだし、今年からプロ野球選手も一人ロボットが現れた  
のだ。Usono, tiel ĝi estas kutime la roboto, kiel restoracioj en nia Japanio, estas ankaŭ profesia  
basballudanto estas unu persono roboto aperis el tiu jaro.

その結果は、 . . . ロボットはオールスターに出場したのだった。La rezulto estas ... la roboto estis konkuris  
en la All-Star. アメリカの国防省だってロボットが大分いるといわれている。Ĉe la Usono-Sekcio de Defendo  
diris, ke la roboto ĉeestas Oita.

もちろん先の戦争は国連問題となったのだが、国連の職員もみんなロボットなのだ。Kompreneble antaŭ la milito  
iĝis UN problemo, Ĉiu roboto ankaŭ UNo kunlaborantaro.

ロボットは給料もいないし、故障すると他のロボットが修理することになっている。Roboto estas ne bezonas

neniun salajron, kaj la fiasko de la aliaj roboto laŭsupoze ripari. 開発はアメリカでされたが、車と同様わが国でも近年はロボットの開発は目ざましい。Kvankam la disvolvigo estis en Usono, en la lastaj jaroj ankaŭ en la aŭto krom Japanio disvolvigo de la roboto estas rimarkinda.

ある会社では重役をロボットにしたとか、パチンコ屋の従業員は、みなロボットだし、サラ金の取立てもロボットがするそうだ。Eble vi kaj la ekzekutivo al la roboto en certa kompanio, Pachinkoya la oficistoj, por ĉion roboto, kolekto de Sara oro ankaŭ por roboto.

もちろん失業者は増えたが、大部分の人は余暇を楽しめるようになった。Kompreneble, la senlaboreco pliigis, sed plej de la popolo venis al ĝui la libertempo. それは喜ばしい事だったのだが・・・。Ĝi estis plaĉistio, sed ....

そうそう、国連の問題を話さなければならない。Ho jes, ĝi devas diri al la Unuigintaj Nacioj de la problemo. 結局国連では、中国の軍事ロボットのスイッチを切れという事になった。Fine en la Unuigintaj Nacioj, ĝi laŭsupoze estis for la ŝaltilo de la ĉina milita roboto.

しかし。Tamen. このロボットのスイッチは簡単には切れないのだ。Ŝaltilo de tiu roboto estas li ne estos tiel facila.

しかもリーダーのロボットを他の多数のロボットが守っている。Plie, la estro de la roboto havas plurajn aliajn roboto gardanta. これらのロボットをこわすには相当な国家予算をふいにする事になる。Rompi tiujn robotojn estos blovi signifan ŝtatbuĝeto.

中国には、それは出来なかった。En Ĉinio, ĝi ne povus esti. 中国は国連を脱退した。Ĉinio lasis la Unuigintaj Nacioj. パキスタンは国家の予算の関係でロボットは軍には置いてなかった。Pakistan roboto ne metis la armeo rilate al la nacia buĝeto.

この戦争の結果は？ La rezulto de tiu milito? 世界中が注目した。Ĉirkaŭ la mondo estas koncentrita. 結果は中国の圧倒的勝利に終わったのだ。La rezulto estas mi finis en la superforta venko de Ĉinio. パキスタンは降服した。Pakistan estis rendición. それでも、戦争が終わると中国はパキスタンを占領せずに国連へ復帰したけれど。Ankoraŭ, sed kiam la milito finigis Ĉinio estis reinstalita al la Unuigintaj Nacioj sen okupacio Pakistano.

だが、パキスタンの都市は惨澹たるもの。Sed, Pakistano urboj tiuj servanta Santander. 中国もかなりの打撃を受けている。Ĉinio ankaŭ ricevis signifan baton. 核の雲はあちこちで上がった。Nubo de kernoj estis supren tie kaj tie. この事は世界的問題となったが、アメリカの大統領は、Sed tiu afero fariĝis tutmonda problemo, la usona prezidanto, 「核の雲を無にする爆弾を発明した。」 ”Mi inventis la bombon al la kerno de la nubo-libera.” と発表した。Ĝi anoncis.

そして、太平洋上で核を爆発、そのすぐ後にその爆弾を爆発させ、言葉通り、核の雲を消したのだ。Tiam, la eksplodo de nuklea en la Pacifika Oceano, kiuj krevigis la bombon baldaŭ post, laŭvorte, ĝi iris for la kerno de la nubo.

その新兵器は世界中が買収せよ。Tio estas nova milita armilo, la kerno de la nubo-libera. そして、ついに世界的な核戦争

この新兵器は世界中が買い求めた。 Tiu nova armilo estis acetita en la tuta mondo. てして、ついに世界的な核戦争が始まったのだ。 Tiam, ĝi fine de tutmonda nuklea milito komencis. 全面的核戦争になって恐れられていたのは核の雲だった。 Estis timemaj por igi plena atommilito estis nuboj de la kerno. しかし、これで、その恐れはなくなったのだから。 Tamen, tio, pro la ebleco plu.

だが、核の雲を無くす爆弾は輸出されたものは効果のないものばかりだったのだ。 Sed, bombo forigi la kerno de la nuboj li havis nur senefika, kio estas eksportitaj. それで、世界の大都市のほとんどは壊滅した。 Do, la plimulto de la mondaj urbejoj estis detruitaj. ホワイトハウスでは大統領が得意気に話している、 En la Blanka Domo la Prezidanto parolas fiere,

「どうだね、わたしの立てた作戦は？」 ”Vi estas kio, mia honesta strategion?”

「上々ですよ。」 ”Ĝi estas tre bona.”

と副大統領が言った。 Kaj la Vicprezidanto diris.

「これで、あとは日本とスイス位だね。」 ”Nun, jen Japanio kaj la svisa pozicio estas post.”

大統領は、世界中の映像を見ながら話す。 Prezidanto, parolis dum rigardanta la videon tutmonde.

「それも時間の問題ですよ。スイスは、ともかく、日本なんてどうにでもなるんですから。」 ”Ĝi estas ankaŭ demando de tempo. Svislando estas, en ajna kazo, Nante ĉar mi faris anytime se Japanio.”

と国防長官が発言した。 Sekretario de Defendo deklaris ke.

「それより、」 ”Ĝi venas,”

と副大統領は発言する。 Kaj vicprezidanto paroli.

「日本のやつらも、大統領が、まさか宇宙人だなんて思ってもないでしょうねえ。」 ”Japanio el ili eĉ, Une verŝajne ne eĉ neniam pensis Nante la fremda prezidanto.”

「ああ、彼らの頭には輸出しかないからなあ。」 ”Ho, ĉar ne nur eksportas al siaj kapoj.”

と大統領は答えて、笑った。 La prezidanto respondis, ridis.

「しかし、わたしを受け入れた君達は賢明だったよ。」 ”Sed, vi infanoj Estis saĝa ke akceptis min.”

「そうですとも。われわれは、もう日本には勝てないと思っていたのですから。」 ”Eĉ ni estas. Ni estas, ĉar mi opiniis ke mi ne povas venki la aliajn en Japanio.”

悔しそうに、副大統領は述べた。 La ĉagrenita, vicprezidanto diris.

「まあ、日本が、いくらがんばろうと我々の星の文明には、とても及ばんよ。現に・・・。」 ”Nu, Japanio estas, en nia stelo de civilizacio provas multe pli malfacile estas, tre Oyoban’yo. Fakte ....”

と、話して大統領はニヤリと笑った。 Kaj, la Prezidanto parolante ridis grimacanta.

「あの中国の軍事ロボットも、ここホワイトハウスで操作していたのだし、核の雲を消す爆弾も我々の星のものさ。」

”Ke la ĉina milita robotoj, al mi laboris tie la Blanka Domo, tiuj bomboj elŝalti la kerno de la nuboj de nia stelo.”

「大統領、世界はやはり我々アメリカのものです。」 ”Prezidanto, mi mondo estas ankoraŭ kion ni en Usono.”

と発言してCIA長官が立ち上がった。 Parolante kaj altigis CIA Direktoro.

「そうだと。乾杯しよう。」 ”Mi tiel ankaŭ. Provante rosti.”

と述べると大統領はグラスを取った。 Priskribi la prezidanto prenis la glason.

「日本に核戦争を仕掛ける日に。」 ”En la tago ĵeti nuklean militon sur Japanio.”

「乾杯！」 ”Cheers!”

アメリカ合衆国首脳一同はグラスを合わせた。 Usono pinto Ĉiu estas kombino de la glaso.

無口な日本の首脳 Suspektema Japanio pinto

時の首相は大変な無口で知られた人だった。 Ĉefministro tiutempe estis kiu estis konata pro tre silentema. 長い文章は喋れないらしい。 Longa frazo ŝajnas paroli.

「首相、大変です。今度は本当の核が・・・。」 ”Ĉefministro, estas tre. Nun la vera kerno ....”

首相官邸にいた、わたしに、防衛大臣が電話してきた。 Estis en la Ĉefministro Oficejo, por mi, la militministro venis voki.

「すぐ避難を！」 ”Tuj evakui!”

その後の電話の声を聞く前に、わたしは地下の核シェルターへ逃げた。 Antaŭ vi aŭdas la voĉon de la posta telefono, mi forkuris al la nuklea ŝirmejo en la kelo. 十分後、日本の首脳は皆、核シェルターに集まった。 Post sufiĉe, Japanio gvidantoj estas ĉiuj kunvenitaj en la nuklea ŝirmejo.

「首相、どうします？」 ”Ĉefministro, vi fartas?”

日本の首脳に一同は、異口同音で聞いた。 La gvidantoj de Japanio Ĉiuj aŭdis unuanima.

「そうだな。われわれだけが生き延びればいいではないか。とても勝ち目はないよ。」 ”Jes. Ni nur ne mi Ikinobire. Estas tre venko ne.”

と、わたしは答えた。 Iam, mi respondis.

「そんな・・・。」 ”Tio ....”

首脳一同が、それ以外のことをわたしは上の空で聞いている。 Gvidantoj Ĉiu estas korekte tiel mi respondis en la roboto .... なぜなら、わたしは、アメリカ製のロボットだから・・・。 Tiu estas ĉar, ekde mi Usono faritaj roboto ....

libera romano

<http://p.booklog.jp/book/106326>

著者：鳥越敦司 atushi torigoe

著者プロフィール：<http://p.booklog.jp/users/dontanine/profile>

感想はこちらのコメントへ

<http://p.booklog.jp/book/106326>

ブックログ本棚へ入れる

<http://booklog.jp/item/3/106326>

電子書籍プラットフォーム：ブックログのパー（<http://p.booklog.jp/>）

運営会社：株式会社ブックログ